

TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH.

No.2/56/09-2E3/1185.

Punjab Govt.

Education Department.

(Education-3 Branch).



To

Principal
Alpine Public School, Patiala Road, Bhadson.
Distt. Patiala,

Date, Chandigarh 29/6/09.

Sub: For issuing no objection certificate to Alpine Public School, Patiala Road, Bhadson, Distt. Patiala, for getting affiliation from C.B.S.E. New Delhi.

Sir,

In reference to the subject cited above :

2. After considering the documents including affidavit, submitted by the management of your school and considering the recommendations of District Education Officer (Sec. Edu), Patiala, and Director, Education Department (Sec. Edu), Punjab, Chandigarh, the no objection certificate is being issued on the below noted terms and conditions :-

1. That at later stage on any complaint/ inspection, if it is found that you have moved the application on false application to the Govt. for getting no objection certificate and / or if you are not abiding by the instructions issued by the Punjab Govt. from time to time and similarly, if you failed to abide by the terms and conditions mentioned in the affidavit, then in those circumstances, no objection certificate can be taken by at any time.
2. The education of Punjabi will be compulsory upto matric level in your school and the C.B.S.E. New Delhi shall make efforts to get the exams of Punjabi in such schools and it is further stated here that in case of non compliance of this term, the no objection certificate shall be taken back.
3. After getting the affiliation from C.B.S.E. New Delhi, the management of the school shall be bound to pay the salary and other allowances to the teaching and non teaching staff, like Govt. employees, failing which, no objection certificate shall be taken back immediately.
4. You yourself and your management will make sure that in case, any demand for information is made by the Distt. Education Officer or any Senior Officer of the Education Department, then the same shall be made available and required help will be provided.



Sd/- in Punjabi

Chief Secretary, Education Schools

Endorsement No. 2/56/09-2E3/1185.

Date, Chandigarh.

A copy of this letter is being sent to Director, Education Department (Sec. Edu), Punjab, Chandigarh vide their letter memo No.15/28-2009, Grant 1(3), Dt.18/6/09 and it is hereby requested that in any circumstances, minimum one time inspection be got conducted in the school within every five years, and the inspection report be sent to the Govt. so that it could be kept intact that the concerned school has been or not complying the instructions of the Punjab Govt.

2. File of Alpine Public School, Patiala, in original is being sent back.

(file enclosed)

Sd/-

Chief Secretary, Education Schools

ATTESTED TO BE TRUE TRANSLATED COPY.

Principal
ALPINE PUBLIC SCHOOL
Aff: C.B.S.E. Code: 20579
BHADSON Distt. Patiala (Pb.)

NOTARY PUBLIC
NABHA Distt. Patiala (Pb.)

KARAMJIT SINGH
Advocate
Notary (Govt. of India)
NABHA (Patiala)

Alpine Educational Society

President

30 JUN 2009